

EMPLOYMENT APPEALS BOARD DECISION
2024-EAB-0442

Affirmed ~ Confirmada
Disqualification ~ Descalificación

Esta decisión concluye que el reclamante dejó de trabajar para el empleador sin causa justificada y fue descalificado para recibir beneficios a partir del 30 de julio de 2023. Partes de esta decisión están traducidas al español. Sin embargo, hay información importante en esta decisión que aparece solo en inglés. Si necesita interpretación en español de la parte de esta decisión que aparece en inglés, puede obtenerla llamando a la EAB al 503-278-2077 y solicitando un intérprete de español.¹

PROCEDURAL HISTORY: On February 9, 2024, the Oregon Employment Department (the Department) served notice of an administrative decision concluding claimant quit working for the employer without good cause and was disqualified from receiving unemployment insurance benefits effective July 30, 2023 (decision # 83430). Claimant filed a timely request for hearing. On April 19, 2024, ALJ Janzen conducted a hearing that was interpreted into Spanish, and on April 22, 2024 issued Order No. 24-UI-252671, affirming decision # 83430. On May 13, 2024, claimant filed an application for review with the Employment Appeals Board (EAB).

HISTORIA PROCESAL DEL CASO: *El 9 de febrero de 2024, el Departamento de Empleo de Oregon (el Departamento) mandó por correo una decisión administrativa que concluye que el reclamante dejó de trabajar para el empleador sin una buena causa y fue descalificado para recibir beneficios del seguro de desempleo a partir del 30 de julio de 2023 (decisión # 83430). El reclamante presentó una solicitud de audiencia a tiempo. El 19 de abril de 2024, ALJ Janzen llevó a cabo una audiencia que fue interpretada al español, y el 22 de abril de 2024 emitió la Orden No. 24-UI-252671, confirmando la decisión # 83430. El 13 de mayo de 2024, el reclamante presentó una solicitud de revisión ante la Junta de Apelaciones de Empleo (EAB).*

¹ This decision concludes that claimant quit working for the employer without good cause and was disqualified from receiving unemployment insurance benefits effective July 30, 2023. Portions of this decision are translated into Spanish. However, there is important information in this decision that appears only in English. If you require Spanish interpretation of the portion of this decision that appears in English, you can obtain that by calling EAB at 503-278-2077 and requesting a Spanish interpreter.

WRITTEN ARGUMENT: Claimant did not declare that he provided a copy of his argument to the opposing party or parties as required by OAR 471-041-0080(2)(a) (May 13, 2019). The argument also contained information that was not part of the hearing record, and did not show that factors or circumstances beyond claimant’s reasonable control prevented him from offering the information during the hearing as required by OAR 471-041-0090 (May 13, 2019). EAB considered only information received into evidence at the hearing when reaching this decision. *See* ORS 657.275(2).

ARGUMENTO POR ESCRITO: *El reclamante no declaró que envió una copia de su argumento por escrito a todas las partes en este caso, de acuerdo con OAR 471-041-0080(2)(a) (13 de mayo de 2019). El argumento también contiene información que no es parte del expediente de este caso, y la parte no demostró que razones o circunstancias afuera de su control le impidió ofrecer esa información durante la audiencia, de acuerdo con OAR 471-041-0090 (13 de mayo de 2019). EAB solamente consideró información recibida en evidencia durante la audiencia. Vea ORS 657.275(2).*

EAB considered the entire hearing record. EAB agrees with Order No. 24-UI-252671’s findings of fact, reasoning, and conclusion that claimant quit working for the employer without good cause and was disqualified from receiving benefits effective July 30, 2023. Pursuant to ORS 657.275(2), Order No. 24-UI-252671 is **adopted**.

EAB consideró todo el registro de la audiencia. EAB está de acuerdo con la Orden No. 24-UI-252671, incluyendo los hechos, razonamiento y conclusión de que el reclamante dejó de trabajar para el empleador sin causa justificada y fue descalificado para recibir beneficios a partir del 30 de julio de 2023. De conformidad con ORS 657.275(2), la Orden No. 24-UI-252671 es adoptada.

DECISION: Order No. 24-UI-252671 is affirmed.
La Orden de la Audiencia 24-UI-252671 queda confirmada.

S. Serres and A. Steger-Bentz;
D. Hettle, not participating.

DATE of Service: June 21, 2024

FECHA de Servicio: 21 de junio de 2024

NOTE: You may appeal this decision by filing a Petition for Judicial Review with the Oregon Court of Appeals within 30 days of the date of service listed above. *See* ORS 657.282. For forms and information, you may write to the Oregon Court of Appeals, Records Section, 1163 State Street, Salem, Oregon 97310 or visit the Court of Appeals website at courts.oregon.gov. Once on the website, use the ‘search’ function to search for ‘petition for judicial review employment appeals board’. A link to the forms and information will be among the search results.

Please help us improve our service by completing an online customer service survey. To complete the survey, please go to <https://www.surveygizmo.com/s3/5552642/EAB-Customer-Service-Survey>. You can access the survey using a computer, tablet, or smartphone. If you are unable to complete the survey online and need a paper copy of the survey, please contact our office.

***NOTA:** Usted puede apelar esta decisión presentando una solicitud de revisión judicial ante la Corte de Apelaciones de Oregon (Oregon Court of Appeals) dentro de los 30 días siguientes a la fecha de notificación indicada arriba. Vea ORS 657.282. Para obtener formularios e información, puede escribir a la Corte de Apelaciones de Oregon, Sección de Registros (Oregon Court of Appeals/Records Section), 1163 State Street, Salem, Oregon 97310 o visite el sitio web en courts.oregon.gov. En este sitio web, hay información disponible en español.*

***Por favor, ayúdenos mejorar nuestros servicios completando un formulario de encuesta sobre nuestro servicio de atención al cliente.** Para llenar este formulario, puede visitar <https://www.surveymzmo.com/s3/5552642/EAB-Customer-Service-Survey>. Puede acceder a la encuesta usando una computadora, tableta, o teléfono inteligente. Si no puede llenar el formulario sobre el internet, puede comunicarse con nuestra oficina para una copia impresa de la encuesta.*



Understanding Your Employment Appeals Board Decision

English

Attention – This decision affects your unemployment benefits. If you do not understand this decision, contact the Employment Appeals Board immediately. If you do not agree with this decision, you may file a Petition for Judicial Review with the Oregon Court of Appeals following the instructions written at the end of the decision.

Simplified Chinese

注意 – 本判決會影響您的失業救濟金。如果您不明白本判決，請立即聯繫就業上訴委員會。如果您不同意此判決，您可以按照該判決結尾所寫的說明，向俄勒岡州上訴法院提出司法複審申請。

Traditional Chinese

注意 – 本判決會影響您的失業救濟金。如果您不明白本判決，請立即聯繫就業上訴委員會。如果您不同意此判決，您可以按照該判決結尾所寫的說明，向俄勒岡州上訴法院提出司法複審申請。

Tagalog

Paalala – Nakakaapekto ang desisyong ito sa iyong mga benepisyo sa pagkawala ng trabaho. Kung hindi mo naiintindihan ang desisyong ito, makipag-ugnayan kaagad sa Lupon ng mga Apela sa Trabaho (Employment Appeals Board). Kung hindi ka sumasang-ayon sa desisyong ito, maaari kang maghain ng isang Petisyon sa Pagsusuri ng Hukuman (Petition for Judicial Review) sa Hukuman sa Paghahabol (Court of Appeals) ng Oregon na sinusunod ang mga tagubilin na nakasulat sa dulo ng desisyon.

Vietnamese

Chú ý - Quyết định này ảnh hưởng đến trợ cấp thất nghiệp của quý vị. Nếu quý vị không hiểu quyết định này, hãy liên lạc với Ban Kháng Cáo Việc Làm ngay lập tức. Nếu quý vị không đồng ý với quyết định này, quý vị có thể nộp Đơn Xin Tái Xét Tư Pháp với Tòa Kháng Cáo Oregon theo các hướng dẫn được viết ra ở cuối quyết định này.

Spanish

Atención – Esta decisión afecta sus beneficios de desempleo. Si no entiende esta decisión, comuníquese inmediatamente con la Junta de Apelaciones de Empleo. Si no está de acuerdo con esta decisión, puede presentar una Aplicación de Revisión Judicial ante el Tribunal de Apelaciones de Oregon siguiendo las instrucciones escritas al final de la decisión.

Russian

Внимание – Данное решение влияет на ваше пособие по безработице. Если решение Вам непонятно – немедленно обратитесь в Апелляционный Комитет по Трудоустройству. Если Вы не согласны с принятым решением, вы можете подать Ходатайство о Пересмотре Судебного Решения в Апелляционный Суд штата Орегон, следуя инструкциям, описанным в конце решения.

Khmer

ចំណុចសំខាន់ – សេចក្តីសម្រេចនេះមានផលប៉ះពាល់ដល់អត្ថប្រយោជន៍គ្មានការងារធ្វើរបស់លោកអ្នក។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនយល់អំពីសេចក្តីសម្រេចនេះ សូមទាក់ទងគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍ការងារភ្លាមៗ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនយល់ស្របចំពោះសេចក្តីសម្រេចនេះទេ លោកអ្នកអាចដាក់ពាក្យប្តឹងសុំឲ្យមានការពិនិត្យរឿងក្តីឡើងវិញជាមួយតុលាការឧទ្ធរណ៍រដ្ឋ Oregon ដោយអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំដែលសរសេរនៅខាងចុងបញ្ចប់នៃសេចក្តីសម្រេចនេះ។

Laotian

ເອົາໃຈໃສ່ – ຄໍາຕັດສິນນີ້ມີຜົນກະທົບຕໍ່ກັບເງິນຊ່ວຍເຫຼືອການຫວ່າງງານຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານບໍ່ເຂົ້າໃຈຄໍາຕັດສິນນີ້, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາຄະນະກຳມະການອຸທອນການຈ້າງງານໃນທັນທີ. ຖ້າທ່ານບໍ່ເຫັນດີນໍາຄໍາຕັດສິນນີ້, ທ່ານສາມາດຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍການທົບທວນຄໍາຕັດສິນນໍາສານອຸທອນລັດ Oregon ໄດ້ໂດຍປະຕິບັດຕາມຄໍາແນະນໍາທີ່ບອກໄວ້ຢູ່ຕອນທ້າຍຂອງຄໍາຕັດສິນນີ້.

Arabic

هذا القرار قد يؤثر على منحة البطالة الخاصة بك، إذا لم تفهم هذا القرار، إتصل بمجلس منازعات العمل فوراً، و إذا كنت لا توافق على هذا القرار، يمكنك رفع شكوى للمراجعة القانونية بمحكمة الإستئناف بأوريغون و ذلك بإتباع الإرشادات المدرجة أسفل القرار.

Farsi

توجه - این حکم بر مزایای بیکاری شما تاثیر می گذارد. اگر با این تصمیم موافق نیستید، بلافاصله با هیأت فرجام خواهی استخدام تماس بگیرید. اگر از این حکم رضایت ندارید، می توانید با استفاده از دستور العمل موجود در پایان آن، از دادگاه تجدید نظر اورگان درخواست تجدید نظر کنید.

Employment Appeals Board - 875 Union Street NE | Salem, OR 97311
 Phone: (503) 378-2077 | 1-800-734-6949 | Fax: (503) 378-2129 | TDD: 711
www.Oregon.gov/Employ/eab

The Oregon Employment Department is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities. Language assistance is available to persons with limited English proficiency at no cost.

El Departamento de Empleo de Oregon es un programa que respeta la igualdad de oportunidades. Disponemos de servicios o ayudas auxiliares, formatos alternos y asistencia de idiomas para personas con discapacidades o conocimiento limitado del inglés, a pedido y sin costo.